אונטערוועלט

שפּאַנערער ראָמאַן פון דעם שטענדיגן קאַמף צווישן פאַרברעכן און געזעץ.

— פון — מאַרק סאַרדעל (נאָכדרוק פאַרבאָטן)

קאַפּיטעל איינס.

די בלויע טעקסי

אין פראַנט פון א גרויסער אפּאַרטמענט הויז אויף איינער פון די באַלעבטע גאַסען אין די בראָנקס, האָט זיך אָפּגעשטעלט א גרויסע גלאַנצענדיגע טעקסי, פון א העל־בלויען קאָליר. די טעקסי האָט געגליהט מיט העלע קאָליערן נעבן דער העלער סעפּטעמבער זון, וואָס איז ראַ־מאָלסט געשטאַנען אין רעכטען מיטען הימעל. מען האָט געקענט זעהן, אז די טעקסי איז א שפּאַנעל־נייע, ערשט, ווי מען זאָגט, פון דער נאָדעל אַרויס.

דער טאָג איז געווען א הייסער, נאָר ניט ווי סוף זומער. די שטיינער פון נאָס האָבען געבריהט אונטער די פיס אזוי ווי אין רעכטען מיטען יולי, אין גאָס איז גע־ווען לעבעדיג און טומעלדיג, מענשען זענען געגאַנגען הין און הער און זעהר ווייניג פון זיי האָבען זיך אָפּגעשטעלט צו וואַרפען א בליק אויף דער נייער, גלאַנ־צענדיגער טעקסי. מסתמא זענען ביי זיי אזעלכע זאַכען קיין גרויסע נייעס ניט געווען.

פון דער טעקסי איז פלינק אַרויס־געשפּרונגען א יונגערמאַן, אַרום צוויי אָדער דריי און צוואַנציג יאָהר אַלט. ער האָט מיט ליבע געקוקט אויף דער בלויער טעקסי אַן האָט מיט צאַרטקייט א גלעק געטאָן דאָס טירעל פון דער טעקסי, וואָס ער האָט לאַנגזאַם פאַרמאַכט נאָך זיין אַרויסזעהן. מען האָט געקענט זעהן, אז ער שפּיגעלט זיך אין דער טעקסי, וואָס ער האָט, קען זיין, ערשט געקראָגען, און אז ער היט זיך ניט קיין שטאַרקען קלאַפּ צו טאָן מיט׳ן טירעל. א ווײַלע איז ער אזוי געשטאַנען אַן האָט מיט שטילער ליבע געקוקט אויף דער טעקסי, אזוי ווי א פאַרליבטער בחור קוקט אויפ׳ן בילד פון זיין געליבטער מיידעל. און דערנאָך איז ער אַריינגעלאָפען אין דער לאַבי פון דער גרויסער אפּאַרטמענט הויז.

ווי געזאָגט, איז ער געווען יונג, נאָר קיין דריי־און־צוואַנציג יאָהר ניט אַלט. ער איז געווען פון מיטעלען וואוקס. מיט א ברייטער, פעסט־געבויטער פליצע און מיט א קליינעם, רונדען קאָפּ, וואָס איז געזעסען פעסט אויף זיין קורצען האַלז און ברייטע אַקסלען. ער האָט געהאַט א טונקעלע הויט, טונקעל־ברונע אויגען און א קורצען נאָז. דערצו זענען די האָר זיינע אויף זיין קאָפּ געווען געדיכט און שווארץ. דאָס אַלץ האָט איהם געגעבען דעם אויסדרוק פון אַן איטאַליענער, כאָטש אין דער אמת׳ן איז ער געווען א אידישער בחור, מאַקס, וואָס די מאַמע זיינע, בלומע ראַבינס, אַן אַרימע אַלמנה, און דער עלטערער ברודער, מענועל ראַ־בינס, א פּריוואַט דעטעקטיוו, האָבען איהם גערופען מעקסי.

מאַקס איז מיט ריהרעוודיג־שנעלע שריט דורכגעלאָפען דורך דער פיין־נעפּוצ־טער לאַבי, וואָס האָט געמאַכט דעם איינדרוק, אז אין דער דאָזיגער אפּאַרט־מענט הויז וואוינען סאַמע פאַרמעגליכע מענשען. אין דער אמת׳ען האָבען דאָרט געוואוינט דורכשניטליכע ביזנעסלייט און א קליינע צאָל אַרבייטער. מאַקס איז געגאַנגען צום אויטאָמאַטישען עלעוויי־טאָר, האָט א דריק געטאָן א קנעפּעל און דער עלעוויטאָר האָט איהם אַרויפגעפירט בען ביז צום פינפטען פלאָר, וואו זיין מאַמע, די אַלמנה בלומע ראַבינס, האָט געוואוינט.

מאַקס האָט געעפענט די טיר מיט אַן אייגענעם שליסעל, וואָס ער האָט אַרויסגענומען פון קעשענע, און איז אַריינ־געלאָפען אין הויז מיט אַן אימפּעט און מיט אַן אָפען מויל. אזוי זיי ער וואָלט גרייט געווען אַרויסצופלאַצען מיט דעם גרויסען גליק, מיט וועלכען ער איז גע־ווען אָנגעפילט פון קאָפּ ביז די פיס. ער איז אָבער אויף דער טיר שטיל געבליבען שטעהן און איז מיט לייכטע טריט אַריין אין קיך.

ער איז שטיל געבליבען דערפאַר, ווייל ער האָט געכאַפּט א קוק אין פראָנט־צימער, וואו זיין מיטער, אַן עלטערע פרוי מיט גרויע האָר און קנייטשען אויפ׳ן פּנים, איז געזעסען אין איהר ווייכען שטול, מיט די בריל̈ען אויף דער נאָז, און האָט עפּעס געלייענט. וואָס זי האָט גע־לייענט, האָט מאַקס ניט געקענט וויסען, אָבער ער האָט באַמערקט, אז זי איז שטאַרק פאַראינטערעסירט אין לייענען, און ווייל ער האָט געהאַט גרוים אפּשיי פאַר זיין מאַמען, און ווייל ער האָט זי שטאַרק ליעב געהאַט, האָט ער איהר ניט געוואָלט איבערשלאָגען אין מיטען לייענען און ער איז אַריין אין קיך. נשקשה, האָט ער געטראַכט, איך וועל איהר שוין שפּע־טער דערצעהלען.

אָבער די מאַמע זיינע, בלומע ראַ־בינס, האָט גאַנץ גוט געהערט ווי מאַקס איז אַריינגעקומען, און פון דעם אימפּעט מיט וועלכע ער איז אַריינגעקומען, אין פון זיינע אייליגדיגע טריט, האָט זי שוין דערקענט, אז איהר מעקסי האָט עפּעס וויכטיגעס צו דערצעהלען. פאַרט א מאַמע׳ס הארץ, אָבער זי האָט ניט גע־קענט איבערדייסען אין מיטען דעם זאַץ, וואָס זי האָט געהאַלטען אין לייענען. אזוי שנעל אָבער ווי זי איז צוגעקומען צו א פּונקט, האָט זי איבערגעריסען אין מי־טען, האָט מיט א פינגער צוגעהאַלטען דאָס פּלאַץ וואו זי איז געבליבען שטעהן, און האָט א רוף געטאָן דעם זוהן.

— מעקסי, דו ביזט עס?

—יאָ, מאַמע, דאָס בין איך, מעקסי

— האָט מאַקס געענטפערט פון קיך אַרויס. ער איז שוין געווען ביזט. ער האָט אַרויסגעכאַפּט א שטיק ברויט פון׳ם קיך טיש, און האָט געביסען גרויסע שטיקער, שטייענדיגערהייט.

— וואָס טוסטו דאָרט, מעקסי? — האָט בלומע געפרעגט, אויפהויבענדיג זיך פון אָרט.

— גאָר ניט, מאַמע — האָט מעקסי געענטפערט מיט א פול מויל — איך איל זיך. איך דאַרף אַוועקגעהן.

— ביזט אודאי הונגעריג, קינד מיינס...

— האָט די מוטער געזאָגט און איז אַריינ־געקומען אין קיך.

דערזעהענדיג ווי ביי מאַקס׳ען איז דער שטערען פאַרשוויצט, און ווי ער עסט מיט אזא האַסטיגקייט גאַנצע שטיקער ברויט, האָט זי אָנגעהויבען שרייען:

— זעה ווי דו עסט! וועסט זיך אזוי דערהווערגען, צום גוטען יאָהר! וואָס יאָגסטו זיך אזוי? די גאָס ברענט?

— ניטא קיין צייט, מאַמע — האָט מאַקס געענטפערט — איך דאַרף באַלד זיין ביים באָס. מיין אייגענע טעקסי! זעהסט? גיב א קוק, מאַמע, דורכ׳ן פענסטער קענסטו זי זעהן!

ער האָט אָנגעכאַפּט די מוטער ביי דער האַנט און האָט זי צוגעצויגען צום פענסטער פון דער פראָנט רום. דורך וועלכען מען האָט געקענט אַרונטערקוקען אין סטריט.

— זעהסט, מאַמע? זעהסט? — האָט מאַקס געהאַלטען אין איין רעדען מיט א פול מויל.

— איך זעה, אודאי זעה איך! — האָט בלומע געענטפערט, און כאָטש זי האָט געוואָלט מאַכען דעם איינדרוק, אז זי איז ניט אזוי פאַרכאַפּט, האָט מען פונדעסטוועגען געקענט זעהן פון דעם אויסקוק אויף איהר פּנים, אז אויך זי פרעהט זיך מיט איהר זוהנ׳ס טעקסי.

—דיין אייגענע? — וואָס מיינט עס דיין אייגענע? — האָט זי איבערגע־פרעגט.

— דו פאַרשטעהסט, מאַמע — האָט מאַקס געענטפערט — דער באָס, דער פון גאַראַזש, מר. פעטריק, האָט זי מיר אַוועקגעגעבען.

היינטיגע פאַרוועצונג

— אָבער דו האָסט דאָך נאָך פאַר איהר ניט באַצאָלט?

— ניין, אודאי ניט, מאַמע, אָבער מר. פעטריק איז גוט צו מיר. איך וועל זי אויסצאָהלען.

— נו, זעהר שעהן — האָט בלומע געזאָגט — זאָל דיר זיין מיט גליק, און איצט, מעקסי, אייל זיך ניט אזור, זעץ זיך אַוועק, וועל איך דיר מאַכען עפּעס עסען.

— איך האָב ניט קיין צייט, מאַמע, איך דאַרף שוין אַוועקלויפען.

— שוין טאַקע?

— יאָ, אודאי, מאַמע. איך מוז זיין באַלד ביי מר. פעטריק׳ען. איך וועל אַר־בייטען פאַר איהם, מאַמע, און ביי איהם אין גאַראַזש וועל איך טאַקע האַלטען די מאַשין, די טעקסי מיין איך . . .

— הייסט עס.... — האָט די מוטער באַמערקט מיט א גוטמוטיגען שמייכעל — אז די טעקסי איז דערווייל מר. פעטריק׳ס ניט דיינע...

— וואָס מיינסטו, מאַמע? — האָט מעקסי אויסגערופען איבערראַשט, קו־קענדיג אויף זיין מוטער מיט גרויסע אויגען.

די מוטער האָט ווידער געשמייכעלט און האָט איהם געגלעט אויף דער פּליי־צע, אזוי ווי צו באַרוהיגען איהם.

— איך מיין גאָר ניט, קינד מיינס

— האָט זי געזאָגט. — זעץ זיך צום טיש, וועל איך דיר מאַכען עסען.

זי האָט זיך גענומען פאָרען ביים אויוען, זי האָט אָנגעצונדען די גע, און אַן א מינוט אַרום האָט זיך איבער דער קיך צוטראָגען דער אָנגענעמער ריח פון אייער געפּרעגעלט אין פּוטער.

מעקסי, מיט זיין אומרוהיגקייט און מיט זיין אומגעדולד, האָט זיך אַלע ווייַ־לע געהויבען פון׳ם בענקעל, איז אַריינ־געלאָפען אין פראָנט רום און האָט אַרויס־געקוקט דורכ׳ן פענסטער. זיינע אויגע־זענען איהם געווען פייכט פון דעם גרויי־סען גליק וואָס האָט דורך זיי אַרויסגע־שטראַלט. אַזאַ טעקסי! אַזאַ שעהנע טעקסי! האָט ער געהאַלטען אין איין דערען צו זיך אַליין. און ווי דבורה, זיין דבורה׳לע, דאַרף דייסט עס, וועט זיך פרעהען מיט דעם... זי מוז זיין די ער־שטע צו באַנייען די טעקסי... נאָך היינט־ווען ער איז אַריינגעלאָפען צוריק ביינאַכט... נאָך היינט ביינאַכט... אין קיך, איז דאָס עסען שוין געשטאַנען גרייט אויפ׳ן טיש און די מוטער האָט איהם צוגעטראָגען א קאַפּע קאַווע.

— מר. פעטריק וועט זיין בייז, איך האָב שוין לאַנג געדאַרפט זיין דאָרט... — האָט מאַקס גערעדט אזוי ווי צו זיך אַליין, זעצענדיג זיך ביים טיש, און ווידער שפּאַ־רענדיג גרויסע ביסענס ברויט אין מויל אַריין.

— דו ביזט אזוי פאַרנומען מיט זיך קינד מיינס — האָט די מוטער געזאָגט צו איהם צאַרט און אזוי ווי מיט א פאַר־וואָרף אין קול — אז עס פאַלט דיר נאָר ניט איין א פרעג צו טאָן, פון וועמען עס איז דער בריעף.

— דער בריעף? — האָט מאַקס שנעל איבערגעפרעגט — וואָס פאַר א בריעף?

— דער בריעף וואָס איך האָב גע־לייענט. ווען דו ביזט אַריינגעקומען.

— א, יאָ, דו ביזט טאַקע גערעכט, מאַמע... — איך האָב טאַקע געזעהן ווי דו האָסט געלייענט א בריעף. ביזט געווען שטאַרק פאַראינטערעסירט, איך האָב דיר ניט געוואָלט איבערשלאָגען. אודאי פון מענועל׳ן, א, יאָ, מאַמע?

— יאָ, מיין קינד, פון דיין ברודער.

— וואָס שרייבט ער, מאַמע?

— ער שרייבט... איך ווייס וואָס ער שרייבט?

— וואָס מיינסטו, מאַמע?

— איך מיין, איך קען דען פאַר־שטעהן די ביזנעס זיינע?

— וואָס מיינסטו ניט, מאַמע? ער האָט א גוטע ביזנעס. ער איז א דעטעק־טיוו, א פּריוואַט דעטעקטיוו. דאָס איז א גוטע ביזנעס, מאַמע...

— גוט צי ניט גוט, איך ווייס ניט.

— האָט די מוטער געזאָגט מיט א באַ־זאָרגט קול — איך וואָלט געווען מעהר צופריעדען ווען ער האָט עפּעס אן אנדער ביזנעס.

— מר. פעטריק וועט זיין בייז, איך האָב שוין לאַנג געדאַרפט זיין דאָרט... — האָט מאַקס גערעדט אזוי ווי צו זיך אַליין, זעצענדיג זיך ביים טיש, און ווידער שפּאַ־רענדיג גרויסע ביסענס ברויט אין מויל אַריין.

— דו ביזט אזוי פאַרנומען מיט זיך קינד מיינס — האָט די מוטער געזאָגט צו איהם צאַרט און אזוי ווי מיט א פאַר־וואָרף אין קול — אז עס פאַלט דיר נאָר ניט איין א פרעג צו טאָן, פון וועמען עס איז דער בריעף.

— דער בריעף? — האָט מאַקס שנעל איבערגעפרעגט — וואָס פאַר א בריעף?

— דער בריעף וואָס איך האָב גע־לייענט, ווען דו ביזט אַריינגעקומען.

— א, יאָ, דו ביזט טאַקע גערעכט, מאַמע... — איך האָב טאַקע געזעהן ווי דו האָסט געלייענט א בריעף. ביזט געווען שטאַרק פאַראינטערעסירט, איך האָב דיר ניט געוואָלט איבערשלאָגען. אודאי פון מענועל׳ן, א, יאָ, מאַמע?

— יאָ, מיין קינד, פון דיין ברודער.

— וואָס שרייבט ער, מאַמע?

— ער שרייבט... איך ווייס וואָס ער שרייבט?

— וואָס מיינסטו, מאַמע?

— איך מיין, איך קען דען פאַר־שטעהן די ביזנעס זיינע?

— וואָס מיינסטו ניט, מאַמע? ער האָט א גוטע ביזנעס. ער איז א דעטעק־טיוו, א פּריוואַט דעטעקטיוו. דאָס איז א גוטע ביזנעס, מאַמע...

— גוט צי ניט גוט, איך ווייס ניט.

— האָט די מוטער געזאָגט מיט א באַ־זאָרגט קול — איך וואָלט געווען מעהר צופריעדען ווען ער האָט עפּעס אן אנדער ביזנעס.

— דו פאַרשטעהסט, מאַמע — האָט מאַקס געענטפערט — דער באָס, דער פון גאַראַזש, מר. פעטריק, האָט זי מיר אַוועקגעגעבען.

ניעס ביי אונז אין שטאַדט

באַארד אף עדוקיישאָן קויפט נייע קאַרס

די באָארד אף עדוקיישאָן האָט באַ־שלאָסען צו קויפען פינף נייע קאַרס, פאַר דער סומע פון $6,739. די אַלטע קאַרס וועלען פאַרקויפט ווערען.

באַוואָפענטע באַנדיטען באַ־רויבען א דראָג־סטאָר אויף ספּעדיינע עוועניו

דזשיי. דזשיגס האָט געכאַפּטען שפּעט ביינאַכט זיך שוין געקליבען צו פאַרמאַ־כען זיין דראָג־סטאָר אויף 675 ספּעדיינע עוועניו, און האָט געהאַלטען ביים צעהלען דאָס געלט פון רעדזשיסטער, ווען ער האָט פּלוצים דערזעהן א רעוואָלווער פאַר זיך אין דער האַנט פון א יונגען באַנדיט. דער באַנדיט האָט געצוואונגען דעם דראָגיסט זיך צו פאַרהאַלטען רוהיג, און אין דער־זעלבער צייט איז אָנגעקומען א צווייי־טער באַנדיט, וועלכער האָט צוזאַמענגע־נענומען דאָס געלט פון׳ם רעדזשיסטער, און האָט זיך נאָכגעפאָרגט כיים דראָגיסט צי ער האָט געלט אין סייף, וועלכע איז געשטאַנען אין א ווינקעל. דער דראָגיסט האָט געזאָגט אז דאָס איז דאָס גאַנצע געלט וואָס ער האָט. די ביידע באַנדיטען האָבען קאַלטבלוטיג פאַרלאָזען דעם דראָג־סטאָר און זענען פאַרשוואונדען.

די פּאָליציי איז זאָפאָרט אַרויסגערו־פען געוואָרען, אָבער זי האָט אומזיסט געזוכט, די באַנדיטען האָבען ניט איבער־געלאָזען אפילו קיין שפּור. מען גלויבט אז דאָס זענען געווען דיזעלבע באַנדיטען וועלכע האָבען דורכגעפיהרט דעם געוואַנ־טען „האַלד־אַפּ" אויף א קענדי־סטאָר דעם פאַרגאַנגענעם מיטוואָך.

צוויי שווער פאַרוואונדעטע אין אַן אויטאָמאָביל צוזאַ־מענשטויס

דער אויטאָמאָביל פון סעסיל דעיל איז געכטען ביינאַכט צושעדיגט געוואָ־רען ווען א צווייטער קאַר איז אין איהם אַריינגעפאָהרען. סעסיל דעיל און זיין חבר ראָסעל דאָדס זענען דערביי שווער פאַרוואונדעט געוואָרען, און זענען אָפּ־געפיהרט געוואָרען מיט דרשעגעראַל האָס־פּיטאַל. דער דריוווער פון דעם צווייטען אויטאָמאָביל איז פאַרהאַלטען געוואָרען.

יאַפּאַנישע פּרינצעסין פאַר אין טאָראָנטאָ

דער פּרעמיער־מיניסטער מעלדעט אז דער יאַפּאַנישער פּרינץ און די פּרינ־צעסין טאַקאַמאַטשו, וועלען פאַרברייג־נען פון מיטוואָך דעם 6־טען מאַי ביז שבת דעם 9־טען מאַי, אין טאָראָנטאָ. ווי וועלען זיין די געסט פון דער אָנטע־ריאָר רעגירונג.

עס ווערט געפּלאַנט איינצואָרדענען א גאַנצע רייהע באַנקעטען און פאַרוויי־לונגען אין זייער כבוד.

מרס. אסתר בראָנשטיין שטאַרבט פון וואונדען

אלס רעזולטאַט פון א שווערען עק־סידענט, וועלכער איז געשעהן דעם 15־טען אפּריל, איז אסתר בראָנשטיין, פון 321 יוקליד עוועניו, געשטאָרבען.

זי איז איבערגעפאָהרען געוואָרען פון דעם אידישען דריווער לואיס קאַצמאַן, 527 יוקליד עוועניו. דער קאָראָנער דר. מעקקאָנעל פיהרט אָן מיט דער אויספאָר־שונג פון׳ם עקסידענט.

קליין קינד אָפּגעבריהט

ליליען דייוויסאָן, 20 חדשים אַלט, פון 58 טשערטשיל עוועניו, געפינט זיך יעצט אין קינדער האָספּיטאַל מיט שטאַר־קע בראָנכ וואונדען אין א קריטישען צו־שטאַנד.

דאָס קינד האָט זיך אָפּגעבריהט ווען די מוטער האָט געטראָגען א זודינען טאָפּ מיט וואַסער. דאָס קינד האָט זיך אָנגע־כאַפּט אן דער מוטער׳ס פאַרטוך און זי א שלעפּ געטאָן. דער טאָפּ איז אַרויס־געפאַלען פון דער מוטער׳ס האַנט אויפ׳ן קינד.

מען האָט דאָס קינד גלייך אָפּגע־פיהרט אין שפּיטאָל אין א קריטישען צו־שטאַנד.

טעיאַר וועט אַנהויבען קאַמפּייך צו האַלטען שטאַדט ריין

מאָנטאָג פריה, דעם 4־טען מאַי, וועט לען די טאַראָנטאָר בירגער זעהן מעיאַר סטוארט אָנגעטאָן אין בלויע אָוועראַלס ריינינגענדיג מיט א בעזעם אין האַנט די טרעפּ פון סיטי האַל. דערמיט וועט גע־מאַכט ווערען אָנהויב פון דעם ריינ־יי־גונגס קאַמפּיין וואָס וועט געדויערען די גאַנצע וואָך פון דעם 4־טען מאַי, מיט׳ן צוועק צו פּראָפּאַגאַנדירען און פאַרשפּריי־טען דעם נעראַנק צווישען די טאַראָנטאָר בירגער אז זיי זאָלען האַלטען ריין זייערע וואוינונגען און אַרום די וואוינונגען.

א צאָהל אָרגאַניזאַציעס זענען צוגע־צויגען געוואָרען צו דעם דאָזיגען קאַמפּיין.

די גרעסטע לופט־שיף אין דער וועלט

אין די פאַראייניגטע שטאַטען און עקראָן, אַהייא, ווערט שוין פאַרברענט דאָס בויען פון א לופט־שיף, וואָס וועט זיין די גרעסטע אין דער וועלט. די לעגג אַליין וועט אויסמאַכען 270 מעטער.

היינטיגען זומער זאָל שוין דער נייער לופט־ריעז אַרויס אויף דער רייזע אין די הימלען.

אידישער סעקרעטאַר פון ירושלימ׳ער שטאַדט־פאַרוואַלטונג פאָהרט אָפּ קיין ירושלים

ירושלים, (איטאַ).

אבדהם פראַנקא, דער אידישער סעק־רעטאַר פון ירושלימ׳ער שטאַדט־פאַר־וואַלטונג, פאָהרט אָפּ קיין לאָנדאָן, כדי זיך דאָרט צו באַראַטען מיט די דירעק־טאָרען פון „עמוידרזשענסי פאָנד" בנוגע „עס יודער־אויפבוי פון חברון, וואו פראַנקא איז געבוירען געוואָרען.

בוראָפּעסטער שטאַדט־פאַר־וואַלטונג לייקענט אז עס איז פאַראַן אַן אַנטיסע־מיטישע טעראָר־אָרגאַניזאַציע

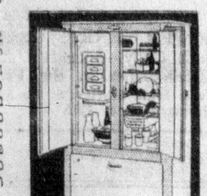
בוראָפּעסט, (איטאַ).

ניט קוקענדיג אויף דער ערקלעהרונג פון דעם סאָציאַליסטישען ראַטמאַן קאַרל פייער, אז עס איז פאַראַן אין בוראָפּעסט א געהיימע אַנטיסעמיטישע טעראָר־אָר־גאַניזאַציע וועלכע איז פאַרבונדען מיט דעם אָנפאַל, וואָס איז פּסח געמאַכט גע־וואָרען אויף דער סינאַגאָגע, האָט דער היגע שטאַדט־פאַרוואַלטונג באַשלאָסען אָנצו־קלאָגען די צייטונגען, וואָס האָבען גע־בראַכט דעם באַריכט, וועגען דער עקזיס־טענץ פון דער געהיימער אַנטיסעמיטי־שער טעראָר־אָרגאַניזאַציע. די שטאַדט־פאַרוואַלטונג וועט ברענגען א קלאָגע פאַר א פאַדראַט צום פּאַטעראַלאַנד און פאַר רעליגיעזער אויפהעצונג.

אויף די היגע פּאָליציי לייקענט איצט אָפּ דעם באַריכט, אז עס איז ענטדעקט געוואָרען אזא געהיימע אָרגאַניזאַציע. די פּאָליציי לייקענט אויף דעם באַריכט, אַן די פיהרער פון דער אַנטיסעמיטישער האַקענקרייצלער אָרגאַניזאַציע האָט גע־נעבען דעם אַנפאַלער אויף דער סינאַגאָ־גע, עמיל נאַטלאָפּאָל, טויזענט פענגאַס, כדי ער זאָל דורכפיהרען דעם אַטענטאַט אויף דער שוהל.

די פּאָליציי האָט היינט געמאַכט אַן אַבלאַוועע אין די היזער פון די אַנטיסע־מיטישע פיהרער, ספּעציעל ביי די, וועל־כע האָבען אַנטייל גענומען אין די געהיי־מע מיטינגען ערב פּסח. א גרויסע צאָהל דאָקומענטען און פאַפּלעטען זענען אָנ־מיסקירט געוואָרען בעת די דאָזיגע אַב־לאַוועס.

אַזוי ווי איך וואָלט געקראָגען א הוספה אין מזומנים



ווי וואָלט זיך איך גע־וואָלט געפינען עפּל־כע דאָלאַר איבערגעבליי־בען פון אויער מאַנאַטלי־כען חויז־ווירטשאַפט בור־דושען נאָכדעם ווי אַלע בילס זענען אָפּגעצאָלט געוואָרען.

איך וועט זיין סופּרייזט ווי לייכט איך קענט דער־גרייכען דעם דאָזיגען גליקליכען רעזולטאַט מיט א פרידזשידער אין אייער הויז. ווייל פרידזשידער פאַרקערפּערט אין זיך טוצען פון פאַרבעסערונ־גען און רעפּיינמענטס וועלכע מאַכען עס דעם אמת׳ן עקאָנאָמישען רע־פרידזשעריטאָר אויף צום באַויצען און צום כאַנד צען.

דער חיידרעטאָר, צום ביישפּיעל, מאַכט עס מעגלי־כ׳ך פאַר אויך צו קויפען וועדזשעטייבעלס אין די טעג ווען זיי זענען זעהר ביליג, ווייל דער דאָזיגער פייכטע־לופט קאָמפּאַרט־מענט האָלט אויף די פּראָדוקטען פריש און פייכט ביז איהר זייט באַ־רייט זיי צו פאַרברויכען.

פאַרוואָס זאָלט איר ניט אַריינקומען צו דעם נאָ־הענטסטען פרידזשידער אויסשטעלונגס־רום און זעהן א קאָמפּליט דעמאָנ־סטריישאָן.

FRIGIDAIRE

א דזשענעראַל מאָטאָר ווערט

גראַנדיעזער חשומר הצעיר קאָנצערט

אין צוזאַמענהאַנג מיט׳ן דריי יעהרי־גען יובילעאום פון „השומר הצעיר" אין טאַראָנטאָ און גלייכצייטיג לכבוד דעם אָפּפאָהר׳ פון דער ערשטער קבוצת „עליה" ישראל איז זונטאָג דעם 15־טען אפּריל דורכגעפיהרט געוואָרען א גראַנדיעזער קאָנצערט אין בראַנזוויק אודיטאָריום מיט א אינהאַלטסרייכען פּראָגראַם.

נאָכדעם ווי עס איז אדורכגעפיהרט גע־וואָרען דער אפּיציעלער טייל פון פּראָגראַם וועלכער איז באַשטאַנען פון אַן אפּיציעלע ערעפענונג, אַן איבערבליק איבערן השומר הצעיר בכלל און באַגריסונגען פון ארטיגע פון דעם תימ׳ער לעבען אין ארץ ישראל „שחו והורו לתל אביב".

ספּעציעל האָבען זיך אויסגעצייכענט דער השומר הצעיר כאָר אונטער דער לייר־טונג פון מר. לונסקי, די פּראָמידען, פּי־דעל סאָלא געשפּיעלט פון א מאַנטרעאַלער מיטגליעד פון השומר הצעיר, די באַלעטען.

עס איז געשטעלט געוואָרען אַן איין אקטער אין אידיש „השומר".

מיט גרויס ביייפאַל און שטורמישע אוואַציעס איז אויסגענומען געוואָרען דורך דעם פּובליקום דער העברייאַיש דראַמאַטי־שער טייל פון פּראָגראַם. דורכגעפיהרט אונטער דער לייטונג און רעזשיי פון באַ־קאַנטען יונגען אַרטיסט לואיס דיץ, מיט־גליעד פון דער דראַמאַטישער סטודיע אין ירושלים וועלכער האָט אינסצענירט די באַלאַדע „בען דור" פון טשערניכאָווסקי, וועלכער איז באַשטאַנען פון אַן אפּיציעלע גלוי, פון יצחק למדן, דעקלאַמירט פון אהות הייה סיראַטא און א לעבעדיקע בילד פון דעם תימ׳ער לעבען פון ארטיגע ארגאַניזאַציעס איז אדורכגעפיהרט געוואָ־רען דער קינסטלערישער דראַמאַטישער טייל פון פּראָגראַם.

ספּעציעל האָבען זיך אויסגעצייכענט ש. אַנשעוויץ, וואָלגעלערענטער, טאַוב׳ס און חמה סיראַטא.

ביים פּינאַל האָט באַגלייט די באַקאַנ־טע פון מר. לונסקי, די פּראָמידען, פּי־דעל סאָלא געשפּיעלט פון א מאַנטרעאַלער מיטגליעד פון השומר הצעיר, די באַלעטען.

עס איז געשטעלט געוואָרען אין אַן אקטער אין אידיש „השומר".

מיט גרויס ביייפאַל און שטורמישע אוואַציעס איז אויסגענומען געוואָרען דורך דעם פּובליקום דער העברייאַיש דראַמאַטי־שער טייל פון פּראָגראַם. דורכגעפיהרט אונטער דער לייטונג און רעזשיי פון באַ־קאַנטען יונגען אַרטיסט לואיס דיץ, מיט־גליעד פון דער דראַמאַטישער סטודיע אין ירושלים וועלכער האָט אינסצענירט די באַלאַדע „בען דור" פון טשערניכאָווסקי, וועלכער איז באַשטאַנען פון אַן אפּיציעלע גלוי, פון יצחק למדן, דעקלאַמירט פון אהות הייה סיראַטא און א לעבעדיקע בילד פון דעם תימ׳ער לעבען פון ארטיגע ארגאַניזאַציעס איז דער „שחו והורו לתל אביב".

ספּעציעל האָבען זיך אויסגעצייכענט ש. אַנשעוויץ, וואָלגעלערענטער, טאַוב׳ס און חמה סיראַטא.

ביים פּינאַל האָט באַגלייט די באַקאַנ־טע פון מר. לונסקי, די פּראָמידען, פּי־דעל סאָלא געשפּיעלט פון א מאַנטרעאַלער מיטגליעד פון השומר הצעיר, די באַלעטען.

שמייכלענדיג איכ׳ם רעגען! זיי גיבען זיך אליין זונענ־ליכט. די דאָזיגע צוויי, ווייל זיי פילען זיך גוט און מונטער כסדר.

דאָקטוירים שטימען איין אז (באַ־פרייענדיג זיך פון באַצילען קראַנק־הייטען) די מערסטע קראַנקהייטען און קאַפּוויטאַז קומען צוליעב דעם וואָס „מ׳רייניגט ניט אויס אינווענינ׳ן". באַשולדיגענדיג דיזען צוישטאַנד פאַר אונזערע מערסטע קראַנקהייטען, זענען זיי מסכים אויס׳ן זיכערסטען וועג פון באַפרייען זיך — צו האַלטען ריין אינווענינ׳ן דורך דעם ניוודשאַל סיסטעם פון טרינקען. ניוודשאַל איז בכלל ניט קיין מעהריגין, עס האָט ניט קיין דראָג אין זיך. עס איז קרי־שטאַל־קלאָר — אַן א שלעכטען טעם — און קינדער גליייכען עס.

געדענקט צוויי זאַכען אויב איר ווילט געניסען „ניוודשאַל געזונט־ען".

ערשטענס: דערוואַרט ניט קיין רע־זולטאַטען איבער נאַכט. דאָס איז דער נאַטור׳ס איינגענער מעטאָד, און די נאַטור איז קיינמאָל ניט צוי־שטאָרק.

צווייטענס: נעמט ניט קיין סאָב־סטיטוט. אייער דראַגיסט האָט ניוו־דזשאַל — אין א פאַרזיגעלטען פּע־קעל — טרייד־מאַרק „ניוודשאַל", אזוי אז איר וועט זיין זיכער צו קריי־גען דאָס ריכטיגע.

אויב איר ווילט אז דער געזונט־הייטס זונען־שיין זאָל באַלייכטן אייער לעבען וואָרום ניט פּרובירען א „ניוודשאַל" טריט־מענט? הייבט אָן היינט!

Nujol health

פאָדערט בלויז ניוודשאַל . . . אַנטזאָגט סאַבסטיטוטס

Travel via the C&B Line to Cleveland points West and Southwest

New Low Fares and Auto Rates

Between BUFFALO and CLEVELAND, May 1st to Nov. 1st, leaving, each way at 9:00 p. m., arriving 7:30 a. m. (E.S.T.)

$4.50 one way ∴ $7.50 round trip

Autos carried to June 15th and after Sept. 15th, $5.00 any size car. Summer rates, only $6.50 and $7.50

Between PORT STANLEY, CANADA, and CLEVELAND, June 28th to Sept. 9th. Leave Port Stanley at 4:30 p.m.; arrive Cleveland 9:30 p.m. Lv. there 11:59 p.m.; ar. Pt. Stanley 6:00 a.m.

$3.00 one way ∴ $5.00 round trip

Autos carried, $4.50 up

THE CLEVELAND AND BUFFALO TRANSIT COMPANY

Port Stanley, Canada ∴ ∴ ∴ Buffalo, N. Y.

C&B LINE

Mail me free copy of C&B Line's 1931 Vacation Booklet on All Expense Tours, also Map Folder.

Name _____

Address _____

ספּעציעלער „זשורנאל" נומער צו דער ציון קאָנווענשאָן : : : : :

צו דער ראיאָנער ציון קאָנפערענץ, וועלכע וועט פאָר־קומען קומענדען זונטאָג, דעם 26־טען אפּריל, אין האַמיל־טאָן, אנטעריאָ, וועט „דער אידישער זשורנאל" אַרויסגע־בען א ספּעציעלען קאָנפערענץ נומער, מיט ספּעציעלע אַרטיקלען און ספּעציעלע פּיטשורס.

אין דעם ספּעציעלען נומער וועלען אויך אַריין א רייהע באַגריסונגען פון ציוניסטען און סימפּאַטיקער.

באַגריסונגען וועלען אָנגענומען ווערען פאַר׳ן ספּעציעלען נומער ביז דאָנערשטאָג פאַרנאַכט.

די פאַרוואַלטונג פון „דער אידישער זשורנאל".